

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Quetschgefahr: Finger kann zwischen Magnethaltern eingeklemmt werden. Nur passendes Zubehör verwenden. Auf eine sichere Befestigung der Magnethalter achten sowie Handschuhe zur Vermeidung von Verletzungen tragen.

EN • Risk of crushing: Fingers can be trapped between magnetic holders. Only use suitable accessories. Ensure that the magnetic holders are securely fastened and wear gloves to prevent injuries.

FR • Risque d'écrasement : le doigt peut se coincer entre les supports magnétiques. N'utiliser que des accessoires adaptés. Veiller à une fixation sûre des supports magnétiques et porter des gants pour éviter les blessures.

ES • Peligro de aplastamiento: Los dedos pueden quedar atrapados entre los soportes magnéticos. Utilice únicamente accesorios adecuados. Asegúrese de que los soportes magnéticos están bien fijados y utilice guantes para evitar lesiones.

IT • Rischio di schiacciamento: le dita possono rimanere intrappolate tra i supporti magnetici. Utilizzare solo accessori adatti. Assicurarsi che i supporti magnetici siano fissati saldamente e indossare guanti per evitare lesioni.

BU • Риск от смачкване: Пръстите могат да бъдат захванати между магнитните държачи. Използвайте само подходящи принадлежности. Уверете се, че магнитните държачи са надеждно закрепени и носете ръкавици, за да предотвратите наранявания.

CZ • Nebezpečí rozdrcení: Prsty mohou být zachyceny mezi magnetickými držáky. Používejte pouze vhodné příslušenství. Zajistěte bezpečné upevnění magnetických držáků a používejte rukavice, abyste předešli zranění.

DK • Klemningsfare: Fingre kan komme i klemme mellem magnetholdere. Brug kun egnet tilbehør. Sørg for, at magnetholderne er forsvarligt fastgjort, og brug handsker for at undgå kvæstelser.

EE • Purustusohut: Sõrmed võivad jääda magnetiliste hoidikute vahele. Kasutage ainult sobivaid tarvikuid. Veenduge, et magnethoidikud on kindlalt kinnitatud ja kandke vigastuste vältimiseks kindaid.

FI • Puristumisvaara: Sormet voivat jäädä magneettipidikkeiden väliin. Käytä vain sopivia lisävarusteita. Varmista, että magneettipidikkeet on kiinnitetty tukevasti, ja käytä käsineitä loukkaantumisten välttämiseksi.

GR • Κίνδυνος σύνθλιψης: Τα δάχτυλα μπορεί να παγιδευτούν μεταξύ των μαγνητικών υποδοχών. Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εξαρτήματα. Βεβαιωθείτε ότι οι μαγνητικοί συγκρατητήρες είναι καλά στερεωμένοι και φορέστε γάντια για την αποφυγή τραυματισμών.

HR • Opasnost od prignječenja: Prsti se mogu zaplesti između držača magneta. Koristite samo odgovarajući pribor. Provjerite jesu li držači magneta dobro pričvršćeni i nosite rukavice kako biste izbjegli ozljede.

HU • Zúzódásveszély: Az ujjak beszorulhatnak a mágnesstartók közé. Csak megfelelő tartozékokat használjon. Ügyeljen a mágnesstartók biztonságos rögzítésére, és viseljen kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.

LV • Saspiešanas risks: Pirkstus var iespiest starp magnētiskajiem turētājiem. Izmantojiet tikai piemērotus piederumus. Pārliecinieties, ka magnētiskie turētāji ir droši nostiprināti, un valkājiet cimdus, lai izvairītos no traumām.

LT • Suspaudimo pavojus: Pirštai gali įstrigti tarp magnetinių laikiklių. Naudokite tik tinkamus priedus. Užtikrinkite, kad magnetiniai laikikliai būtų patikimai pritvirtinti, ir mūvėkite pirštines, kad išvengtumėte sužeidimų.

NL • Gevaar voor beknelling: Vingers kunnen bekneld raken tussen magnetische houders. Gebruik alleen geschikte accessoires. Zorg ervoor dat de magnetische houders goed vastzitten en draag handschoenen om letsel te voorkomen.

NO • Klemfare: Fingre kan komme i klem mellom magnetholdere. Bruk kun egnet tilbehør. Sørg for at magnetholderne er godt festet, og bruk hansker for å unngå personskader.

PL • Ryzyko zmiążdżenia: Palce mogą zostać uwięzione pomiędzy uchwytami magnetycznymi. Używać wyłącznie odpowiednich akcesoriów. Upewnić się, że uchwyty magnetyczne są dobrze zamocowane i nosić rękawice, aby zapobiec obrażeniom.

PT • Perigo de esmagamento: Os dedos podem ficar presos entre os suportes magnéticos. Utilizar apenas acessórios adequados. Certifique-se de que os suportes magnéticos estão bem fixados e use luvas para evitar ferimentos.

RO • Risc de strivire: Degetele pot fi prinse între suporturile magnetice. Utilizați numai accesorii adecvate. Asigurați-vă că suporturile magnetice sunt bine fixate și purtați mănuși pentru a evita rănille.

SE • Klämrisk: Fingrar kan klämmas fast mellan magnethållarna. Använd endast lämpliga tillbehör. Se till att magnethållarna är ordentligt fastsatta och använd handskar för att förhindra skador.

SK • Riziko rozdrvenia: Prsty môžu byť zachytené medzi magnetickými držiakmi. Používajte len vhodné príslušenstvo. Uistite sa, že sú magnetické držiaky bezpečne upevnené a používajte rukavice, aby ste predišli poraneniam.

SI • Nevarnost zmečkanja: Prste lahko ujamete med magnetna držala. Uporablajte samo ustrezen pribor. Prepričajte se, da so magnetna držala varno pritrjena, in nosite rokavice, da preprečite poškodbe.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu